

Romance (Benjamin) Uit de Opera „Joseph“

Allegretto poco andante

A musical score for a romance from the opera 'Joseph'. The score is in G major (one sharp) and 3/8 time. It consists of five systems, each with a vocal line and a piano accompaniment. The tempo is 'Allegretto poco andante'. The piano part features a 'dolce' marking and a 'p' dynamic. The vocal line includes German and French lyrics. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and fingerings (e.g., 3, 15, 4, 5, 4, 1, 3, 7, 7, 7).

Ach,
Ah!

dolce *p*

muß-te der Tod ihn uns neh - men, den Sohn, den so sehr der Va-ter ge-
lors-que la mort trop cru - el - le en - le - va ce fils bien ai -

-liebt! Ich seh' ihn noch im-mer sich grä - men, noch im-mer den Blick von
mé, Ja - cob dans sa dou-leur mor - tel - le vit son tri - ste cœur

Trä-nen ge - trübt. Da - mit ich den Va-ter ver - gnü - ge, lä - chelt ihm oft mein
con - su - mé. A - fin de con - so - ler mon pè - re, on m'of - frit un

kind-li-cher Blick, und er fin-det, o welch' ein Glück! im Lä - cheln Jo - sephs Zü -
jour à ses yeux, et Ja - cob dans mes traits heu - reux crut revoir les traits de mon frè -

ge, im Lächeln Josephs Züge.
re, crut revoir les traits de mon frère.

So floss sie, die Zeit meiner Jugend, vom Vater geliebt mir fröhlich da.
Dans les beaux jours de mon enfance ce bon père m'accompagna.

hin. Erweckte die Liebe zur Tugend, ich horcht auf ihn mit kindlichem
nait, et de sa tendresse bienveillante, comme Joseph je fus l'ob-

Sinn. Auch fand er an mir sein Ergötzen, und ich mußte stets um ihn
jet, si, sa tendresse me fut chère, à mon tour je suis son ap-

sein öfters sagt' er dann mich zu erfreuen, ich mußte ihm Joseph er-
pui; et je puis lui rendre aujourd'hui le coeur et l'amour de mon

setzen, ich mußte ihm Joseph ersetzen.
frère, le coeur et l'amour de mon frère.

Von Jo-seph sprach Je-der-mann Gu - tes, von Al-len ward
J'ai su de ma fa-mille en-tière ce que de Jo-

er ge-schätzt und ge - liebt, er war im-mer fröh-li-chen Mu - tes, wie
seph on di - sait: il é-tait pi - eux et sin - cère, aus-

je-der, der nie Bö-ses ver - übt. Ach! wa - rum muß' er ster -
si tout le mon - de l'ai-mait. Moi pour con-so - ler mon vieux pè -

ben? Seh-n-lich wünsch' ich wie er zu sein! Um den Va - ter stets
re, pour qu'il me ché-risse en-cor plus, je veux ac - qué - rir

zu ef-freu'n, muß ich Jo-sephs Tu-gend er - wer - ben, muß ich Jo - sephs
les ver - tus, qu'il re-grette en-cor dans mon frè - re, qu'il re-grette en -

Tu-gend er - wer - ben.
cor dans mon frè - re.